

# 노인과 장애인을 포괄하기 위한 인도적 지원 기준



# 그 누구도 소외되지 않을 것

노인과 장애인은 인도주의 활동에서 소외되는 경우가 많습니다.

인도적 지원 활동가들은 인도적 지원과 보호가 차별 없이 오로지 필요에 따라 제공될 수 있도록 헌신해왔습니다.

노인과 장애인을 포괄하기 위한 인도적 지원 기준은 위험에 가장 많이 노출된 이들이 인도적 대응에 포함되도록 하는 과업의 중요성을 알리고, 인도적 지원 활동가들이 이러한 포괄적 인도주의의 원칙을 수호할 수 있게 해 줍니다.

본 기준은 인도적 위기 상황에서 위험에 처한 인구를 성공적으로 식별하고 이들에게 접근하는 데 있어서 유용한 지침이 되어줄 것입니다.

# 기준 활용 방식

노인과 장애인을 포괄하기 위한 인도적 지원 기준은 스피어 인도주의 헌장과 인도적 대응의 최소기준 (Sphere Humanitarian Charter and Minimum Standards in Humanitarian Response), 인도적 지원의 질과 책무성에 대한 핵심 기준 (Core Humanitarian Standard on Quality and Accountability, CHS), 그 밖에 스피어 동료기준(Sphere Companion Standards)과 병행하여 활용될 수 있습니다. 이와 같은 기준들은 보호 주류화(Protection Mainstreaming), 즉 '인도적 지원에 보호 원칙을 통합하고 인도적 지원 대상자들의 의미있는 접근과 안전 및 존엄성을 고취하는 과정'을 뒷받침하고 있습니다.



## 기준의 세부 구성

노인과 장애인을 포괄하기 위한 인도적 지원 기준은 9가지 핵심 기준과 보호, 물·공공위생·개인위생, 식량안보·생계, 영양, 쉼터·정착지·생활용품, 보건, 교육 등 7가지 부문별 기준으로 구성되어 있습니다.

각 기준과 더불어 핵심 활동, 활동 수행을 위한 세부 지침, 활용도구 및 참고자료, 노인과 장애인이 인도적 대응에 접근하고 참여한 실례를 보여주는 사례 연구도 제시되어 있습니다.



## 기준의 활용 목적

부문별 기준을 통해 '데이터 및 정보 관리, 노인 및 장애인의 포괄(inclusion)을 가로막는 저해요인 해소, 노인 및 장애인의 참여'라는 3가지 핵심 영역을 살펴볼 수 있습니다.

## 기준의 활용 시점

노인과 장애인을 포괄하기 위한 인도적 지원 기준은 사업 구상과 시행 및 모니터링에 필요한 지침뿐만 아니라 교육과 옹호활동을 위한 자원으로도 활용할 수 있습니다.

‘모범 사례 안내(‘추가 정보’ 참고)’와 병행하여 활용할 경우, 조직의 정책과 관행 및 사업이 더욱 포괄적인 방향으로 나아가는 결과도 이끌어낼 수 있습니다.



## 추가 정보

노인과 장애인을 포괄하기 위한 인도적 지원 기준은 노인·장애인 역량 증진 사업(Age and Disability Capacity Programme, ADCAP)의 일환으로 고령·장애 컨소시엄(Age and Disability Consortium)에서 개발했습니다.

이 컨소시엄에는 CBM, DisasterReady.org, Handicap International, HelpAge International, International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC), Oxford Brookes University, RedR UK 등이 참여했습니다.

모범 사례 안내, 교육 자료, 온라인 학습자료를 포함한 추가 참고자료는 아래 링크에서 확인하실 수 있습니다.

[www.cbm.org](http://www.cbm.org)  
[www.handicap-international.org](http://www.handicap-international.org)  
[www.helpage.org/adcap](http://www.helpage.org/adcap)



# 핵심 기준

## 1: 식별(Identification)

노인과 장애인을 식별하여, 당사자 참여적이고 적절하며 그들의 필요와 관련된 인도적 지원과 보호에 접근할 수 있도록 보장한다.

## 2: 안전하고 동등한 접근 (Safe and equitable access)

노인과 장애인이 인도적 지원에 안전하고 동등하게 접근할 수 있도록 한다.

## 3: 회복력(Resilience)

인도주의 활동의 결과로 노인과 장애인이 피해를 입지 않고, 비상사태에 대한 준비성과 회복력을 강화하며, 위험에 덜 노출되도록 한다.





#### 4: 지식과 참여 (Knowledge and participation)

노인과 장애인이 자신의 권리와 자격에 대해 인지하고, 자신의 삶에 영향을 미치는 결정에 참여할 수 있도록 한다.

#### 5: 피드백 및 고충처리 (Feedback and complaints)

노인과 장애인이 안전하고 즉각적인 피드백 및 고충처리 메커니즘에 접근할 수 있도록 한다.

#### 6: 조정(Coordination)

노인과 장애인이 상호 보완적인 조정 메커니즘에 접근하고 참여할 수 있도록 한다.





### 7: 학습(Learning)

각 인도적 지원기관이 인도주의 활동을 통해 얻은 교훈을 수집하고 적용하여 더욱 포괄적인 인도적 지원을 제공하도록 한다.

### 8: 인적자원(Human resources)

직원과 자원봉사자는 포괄적인 인도주의 활동 시행에 적합한 기량과 태도를 갖추고, 노인과 장애인은 인도주의 기관에서의 취업 및 자원봉사 활동에 있어서 동등한 기회를 가질 수 있도록 한다.

### 9: 자원관리(Resource management)

노인과 장애인은 인도주의 기관이 포괄성을 증진하는 방향으로 자원을 관리하도록 요구할 수 있다.



# 무료 다운로드

노인과 장애인을 포괄하기 위한 인도적 지원 기준을 아랍어, 영어, 프랑스어 버전으로 아래 링크에서 무료로 다운로드하실 수 있습니다.

[www.cbm.org](http://www.cbm.org)

[www.handicap-international.org](http://www.handicap-international.org)

[www.helpage.org/adcap](http://www.helpage.org/adcap)

사진: © Erika Pineros/Handicap International; Johanna de Tessieres/Handicap International; Ben Small/HelpAge International; Nicolas Axelrod/Handicap International; CBM/Shelly; CBM/C. Ziegenhardt; Molly Feltner/Handicap International; Centre for Disability in Development (CDD).

본 출판물은 미국 국제개발처(United States Agency for International Development, USAID)를 통해 제공된 미국 국민들의 지원금으로 제작되었습니다. 출판물 내용에 대한 책임은 헬프에이지 인터내셔널(HelpAge International)에 있으며, 모든 내용이 USAID 또는 미국 정부의 시각을 반영하는 것은 아닙니다.

본 출판물은 영국 정부의 UK Aid로부터 재정 지원을 받았습니다. 그러나 본 출판물에 제시된 견해가 반드시 영국 정부의 공식 정책을 대변하지는 않습니다.

본 번역본은 미국 국제개발처(USAID) 산하 해외재난지원국(Office of U.S. Foreign Disaster Assistance, OFDA)의 지원으로 국제이주기구(IOM) 한국대표부가 번역 및 발간하였습니다.

